

Belgium-Brussels: Services related to the detention or rehabilitation of criminals

OJ S 147/2016 02/08/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Postal address: Ellipsgebouw — Koning Albert II-laan 35, bus 30

Town: Brussel

Postal code: 1030

Country: Belgium

Contact person: Juridisch team

E-mail: juristen@wvg.vlaanderen.be

Telephone: +32 25533243

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.departementwvg.beAddress of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=243874>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=Dep.+Welzijn%2C+Volksgezondheid+en+Gezin-WVG%2FDEP%2FJH%2FVCET%2F2016%2F2-F02>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: welzijn, volksgezondheid en gezin

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Vlaamse Gemeenschap

Postal address: Koolstraat 35

Town: Brussel

Postal code: 1000

Country: Belgium

Official name: Communauté française

Postal address: Leopold II-laan 44

Town: Brussel

Postal code: 1080

Country: Belgium

Official name: Deutschsprachige Gemeinschaft
Postal address: Gospertstrasse 1
Town: Eupen
Postal code: 4700
Country: Belgium

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Raamovereenkomst d.m.v. een open offerteaanvraag voor het ter beschikking stellen van een applicatie voor het beheer van het elektronisch toezicht alsook de levering van uitrustingen voor het elektronisch toezicht van justitiabelen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Rental

NUTS code BE Belgique / België

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 5

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Er wordt voorzien in een termijn van 5 jaren, gelet op:

- het belang van de continuïteit van de dienstverlening van het elektronisch toezicht in de strafuitvoeringsketen;
- de belangrijke investeringen in materiaal en bijhorende software die de inschrijvers moeten doen waardoor een afschrijving op 5 jaren tot betere voorwaarden zal leiden;
- de complexiteit van het overdragen van de opdracht aan een nieuwe dienstverlener, waarbij op zeer korte termijn alle justitiabelen dienen overgedragen te worden aan de nieuwe dienstverlener en de software ter opvolging van de justitiabelen en de slachtoffers dient te worden geïmplementeerd;
- de complexiteit van het tot stand komen en gunnen van de overheidsopdracht.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

De raamovereenkomst betreft het ter beschikking stellen en hosten, in de vorm van huur zonder aankoopoptie, van een applicatie voor het beheer van het elektronisch toezicht, de levering van uitrustingen en toebehoren voor het elektronisch toezicht van justitiabelen, het verlenen van support aan de medewerkers van de dienst voor elektronisch toezicht, het ter beschikking stellen van handboeken het verstrekken van opleiding.

II.1.6. CPV code(s)

75231200 Services related to the detention or rehabilitation of criminals, 75231230 Prison services, 75231240 Probation services, 64210000 Telephone and data transmission services, 64216110 Electronic data exchange services, 79710000 Security services, 79714000 Surveillance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zie bestek.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zie bestek.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Zie bestek.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Zie bestek.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zie bestek.

Minimum level(s) of standards possibly required: Zie bestek.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Zie bestek.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Klasse: N/A, categorie: N/A.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Dep. Welzijn, Volksgezondheid en Gezin-WVG/DEP/JH/VCET/2016/2-F02_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.9.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French. Dutch.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.3.2017

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.9.2016 - 10:00

Place:

VCET, lokaal 103, Leuvenseweg 38, 1000 Brussel.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Inschrijvers,
vertegenwoordigers van de Duitstalige, de Franse en de Vlaamse Gemeenschap.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

De Nederlandstalige versies van de opdrachtdocumenten zijn de officiële versies. Er wordt een Franstalige vertaling van de opdrachtdocumenten bijgevoegd, maar deze vertalingen zijn louter informatief. Deze vertalingen kunnen nooit ingeroepen worden in het kader van de plaatsing of de uitvoering van de overheidsopdracht of in het kader van een rechtsprocedure. De aanbestedende overheid wenst erop te wijzen dat de offerte en de bijlagen verplicht worden opgesteld zowel in het Nederlands als het Frans (in beide talen). In geval van twijfel of tegenspraak heeft de Nederlandstalige versie voorrang. De interface van de voorgestelde ABET mag in het Engels zijn opgesteld. Andere Engelstalige documenten kunnen enkel worden geaccepteerd als documentatie en ter verduidelijking van de offerte, maar zullen niet in aanmerking genomen worden voor de evaluatie van de offerte.

Voor verdere inlichtingen kan u zich wenden tot het juridisch team, juristen@wvg.vlaanderen.be

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: De gegevens voor het instellen van beroep zullen aan de inschrijvers worden meegedeeld bij de informatie naar aanleiding van de gunning van de opdracht.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.7.2016